

# AUF DEN SPUREN VON ÜSKÜDAR

Der interkulturelle Dialog Europas  
damals und heute in Texten, Liedern  
und Zeitzeugnissen

## WORKSHOP

### Neue Töne für den alten Kontinent

Mit Bernhard König,  
Derya Ayyildiz und Kinan Alzouhir

#### Wann?

26. Juni 2026, 17.00–21.00 Uhr

27. Juni 2026, 10.00–17.00 Uhr

#### Wo?

Karls-Gymnasium  
Tübinger Straße 38, 70178 Stuttgart

## KONZERT

### Auf den Spuren von Üsküdar

#### Wann?

28. Juni 2026, ab 13.00 Uhr

**Konzert: 18:00 Uhr**

#### Wo?

Theaterhaus  
Siemensstraße 11, 70469 Stuttgart

→ Tickets für das Konzert über das Theaterhaus: für 12 € im VVK oder 15 € AK

# ÜSKÜDAR: MUSIK FÜR EIN GRENZENLOSES EUROPA

Ein partizipatives, interkulturelles, interreligiöses Forschungs- und Musikprojekt für die Stadt Stuttgart

## Welches Europa wünschen wir uns?

In unserem Workshop werden wir ein schützens- und liebenswertes Europa der Vielfalt, Offenheit und Begegnung (wieder-)entdecken. Ausgangspunkt unserer Suche ist ein wahrhaft europäisches Lied, das viele Namen hat und in vielen Ländern und Sprachen gesungen wird.

Osmanisches Liebeslied? Bulgarische Revolutionshymne? Schottischer Militärmarsch? Jüdischer Gemeindegesang? Singend und recherchierend werden wir den Spuren einer Melodie folgen, die im Lauf der Jahrhunderte kreuz und quer durch unseren Kontinent gewandert ist. Mal schlüpfen wir dabei in die Rolle von Forschern und Reporterinnen, mal lauschen wir in die Vielfalt der Sprachen, Kulturen und Religionen hinein, die Europa seit jeher prägt.

Ausgehend von der Geschichte und von den vielen Geschichten dieser wandernden Melodie werden wir uns gegenseitig von unseren eigenen europäischen Erfahrungen erzählen. Wir werden alteingesessene und zugewanderte Stuttgarter\*innen danach fragen, welche Hoffnungen und Befürchtungen sie mit diesem Kontinent verknüpfen. Und zu guter Letzt werden wir aus alledem neue Ideen entwickeln: Für ein grenzenloses Europa – und für eine Musik, die dieser Idee eine klingende und gemeinsam erlebbare Form gibt.

## Neugierig?

Dann steckt andere mit eurer Neugierde an! Je vielstimmiger unser Workshop besetzt ist, umso schöner und ergiebiger wird dies alles werden. Bringt also gerne eure Nachbarin oder euer Enkelkind mit. Europa geht uns alle an – und ein vielfältiges Europa lässt sich am besten in vielfältiger Besetzung gestalten!

## - UNSER TEAM -



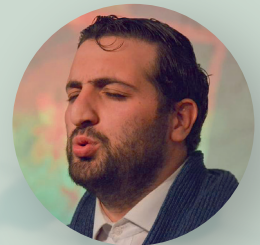
Künstlerische Leitung:  
**Bernhard König**  
Komponist



**Serap Ermiş**  
Theologin, Archäologin



**Derya Ayyildiz**  
Chorleitung, Saz, Gesang



**Kinan Alzouhir**  
Gesang

In Zusammenarbeit mit



Mit freundlicher Unterstützung von



Anmeldung zum Workshop und Kontakt:

**Gabriele Brand**  
g.brand@arcor.de

